

# Isikanu isiditimwa

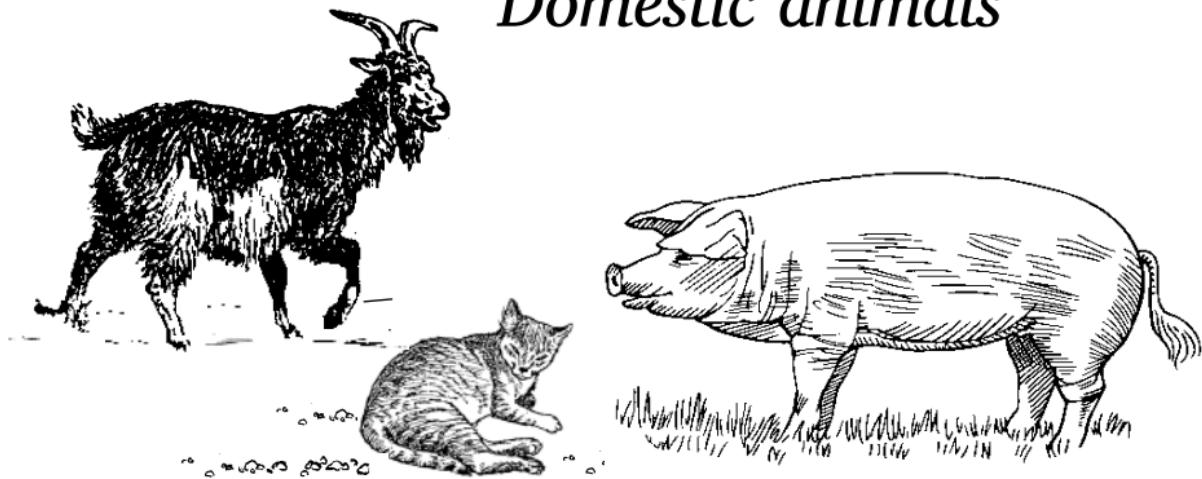
Wanyama wanaofugwa

TSH 300/=

Kikinga  
Kiswahili  
Kiingereza

Tanzanian High Commission  
Zanzibar

*Domestic animals*





# Isikanu isidiimwa

## Wanyama wanaofugwa

### *Domestic animals*

**Lola:** Isihwani sya sikanu isili mu kitabu iki nasivonia አንድንጂ’ano gwa lweli.

**Tazama:** Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.

**NB:** The Pictures of the animals in this book do not show the real size.

Huduma ya Kutafsiri Biblia na  
Kuendeleza Lughaa za Asili, Mbeya  
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania  
Mobile: 0762 777 712  
Pamoja na SIL International



**Utangulizi:** Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugh za Asili, Mbeya ilianzia Mbeya, tarehe 23 Julai 2003. Ni ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa mbali mbali, viongozi wa mashirika mbali mbali, na SIL International. Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wamalila, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wasafwa, Wasangu na Wavwanji.

**Lengo letu la kwanza** ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

**Lengo letu la pili** ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Huduma ya Literacy).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

### 3.2. *Lugha za Jamii*

*Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...*

**Kichwa:** Isikanu isidiimwa / Wanyama wanaofugwa / *Domestic animals*

**Lugha:** Kikinga / Kiswahili / Kiingereza

**Kimeandaliwa na:** Brigitte Niederseer, Nancy Loveland na Liz Wisbey

**Kimetafsiriwa na:** Belitha Mbilinyi

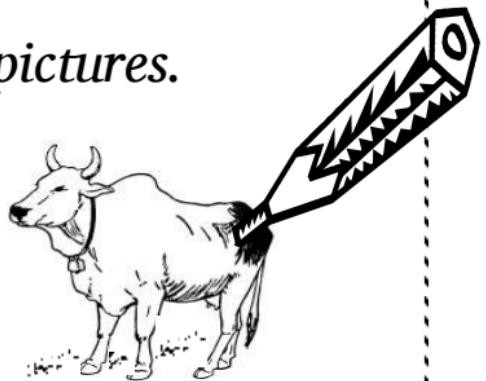
**Michoro:** © 2001 International Illustrations, the Art of Reading 2.0

Toleo la kwanza © 2013 SIL International

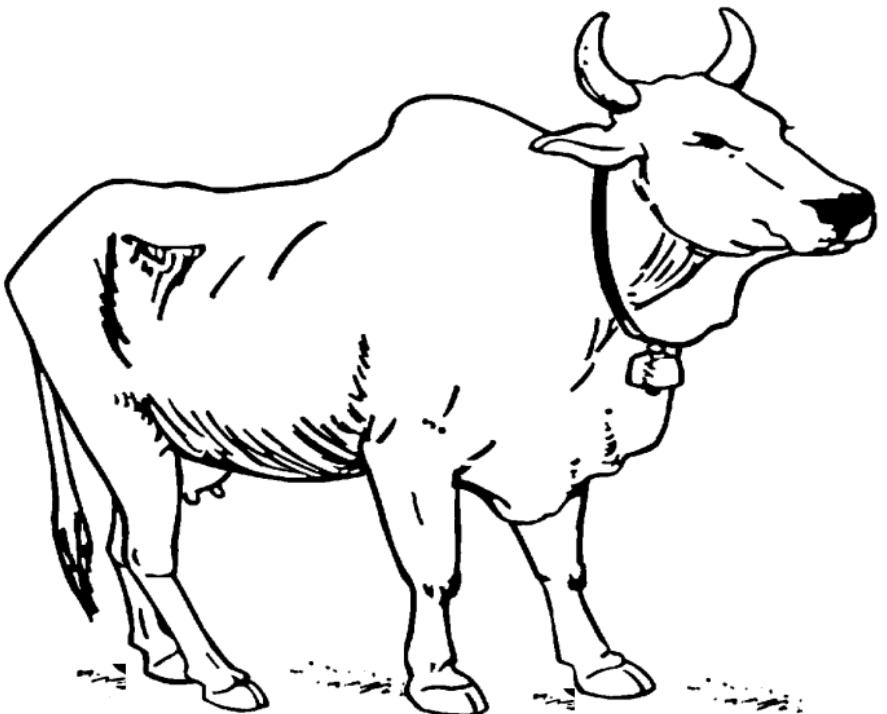
Unganogwe vüweesa ükübaka iłangi mu sihwani isi.

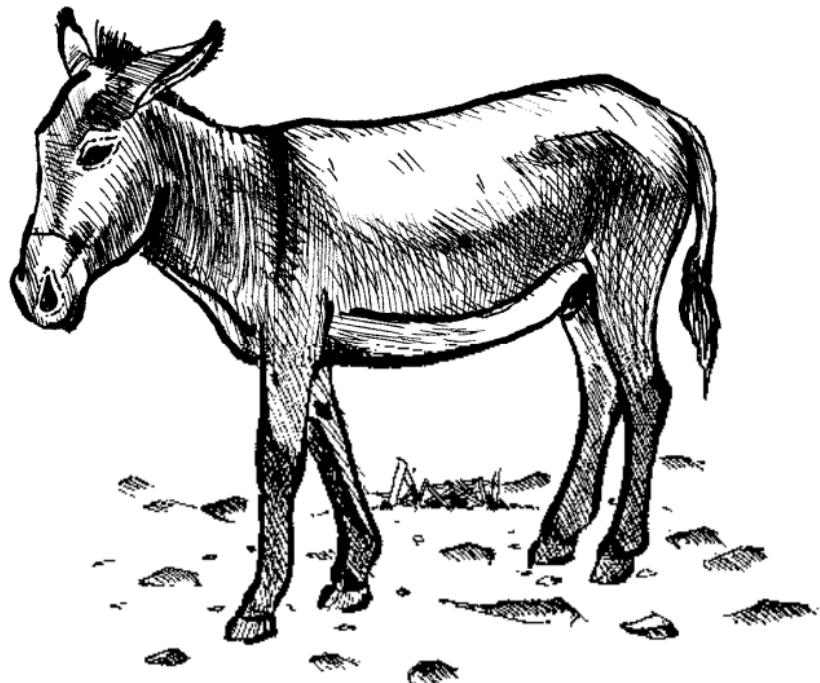
Ukitaka, unaweza kupaka rangi picha hizi.

*If you want you can colour the pictures.*



isenga  
ng'ombe  
*cow*

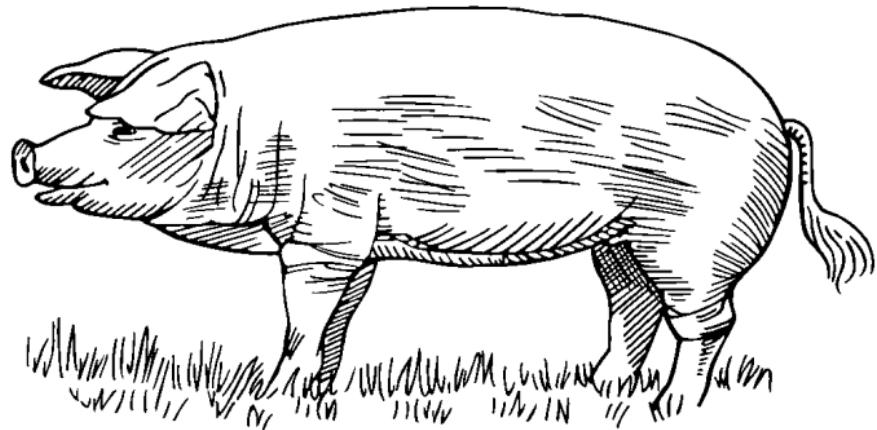




ipunda  
punda  
*donkey*

imene  
mbuzi  
*goat*



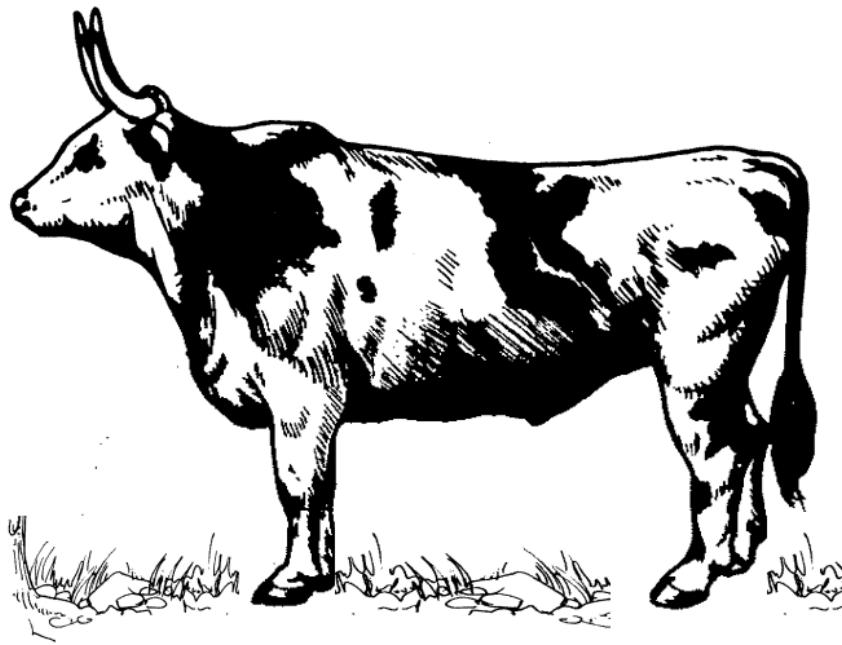


ingübe  
nguruwe

*pig*

ting'olo  
kondoo  
*sheep*





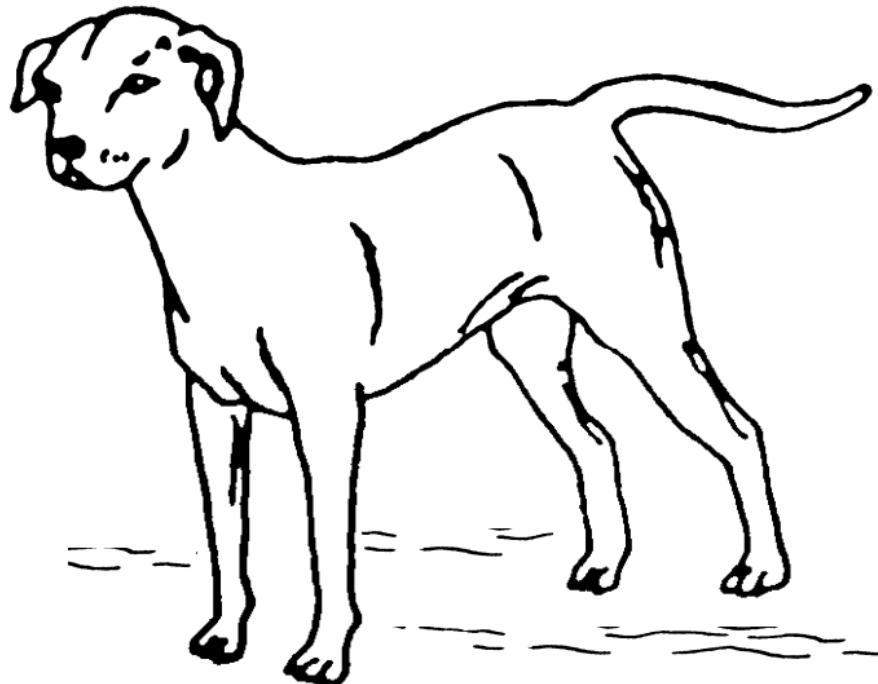
İligida  
fahali  
*bull*

inyiau

paka

*cat*



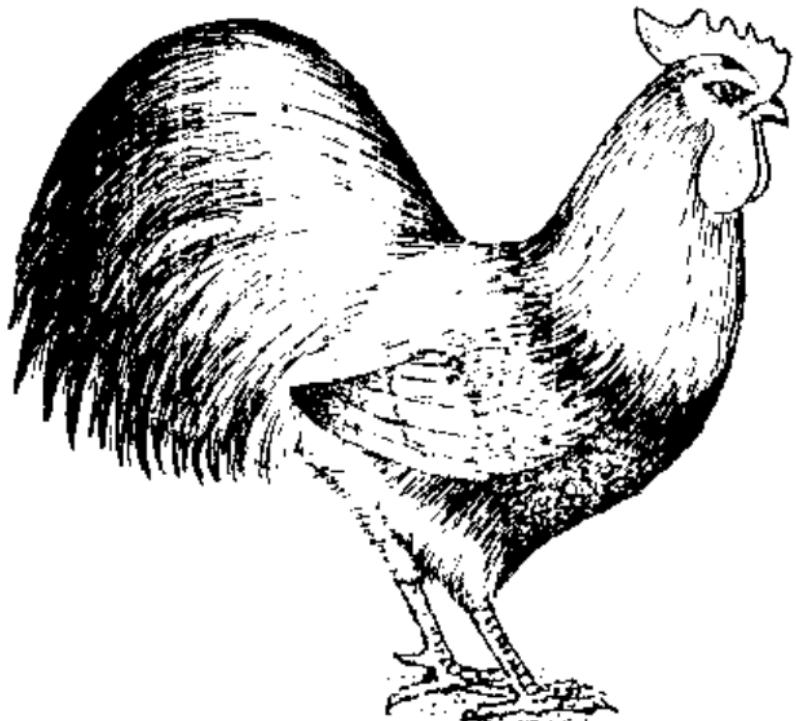


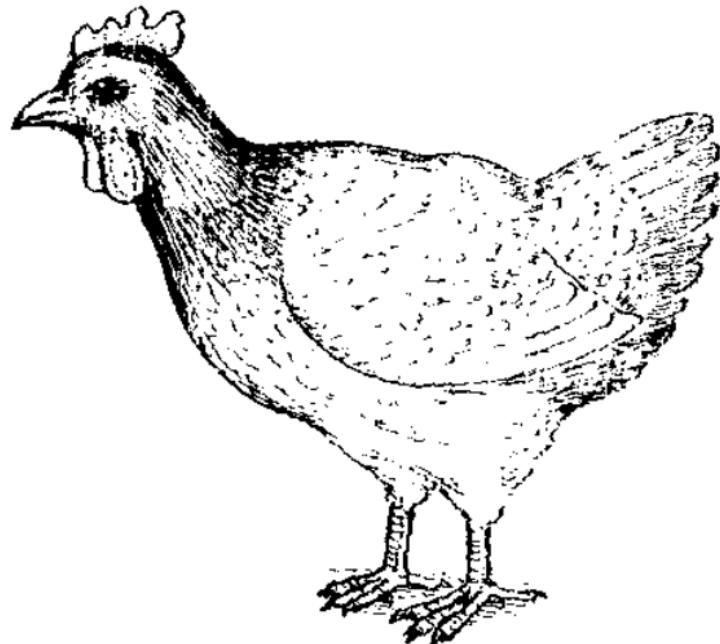
imbwa  
mbwa  
*dog*

†likongove

jogoo

*rooster*





inemba  
tetea  
*hen*

Ndeeti **ukimanyile** **ukuviga** amataawa ga sikanu isi  
kutu Kikinge, kutu Kiswahili ni Kingelesi?

Je, unaweza kuandika majina ya wanyama  
hawa kwa Kikinga, Kiswahili na Kiingereza?

*Now can you write the names of these animals in  
Kinga, Kiswahili and English?*

---

---

---

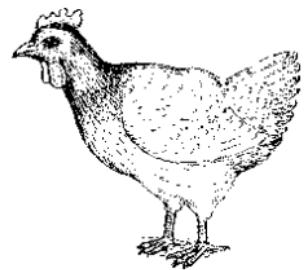




---

---

---



---

---

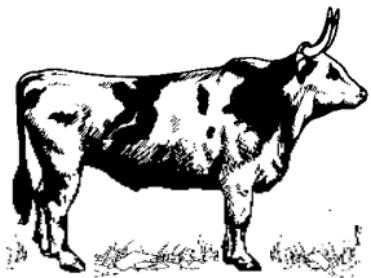
---

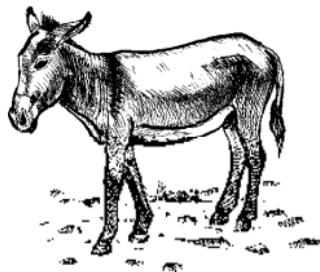


---

---

---

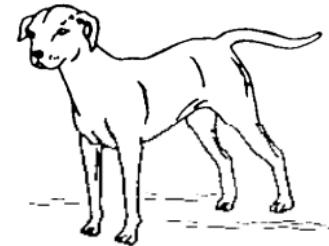


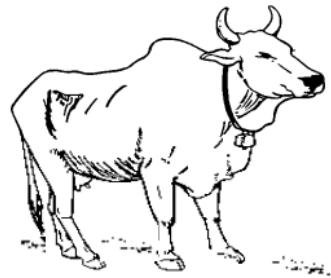


---

---

---





---

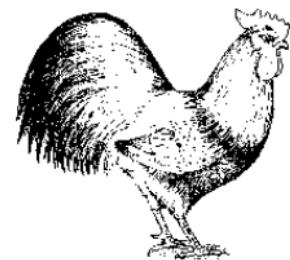
---

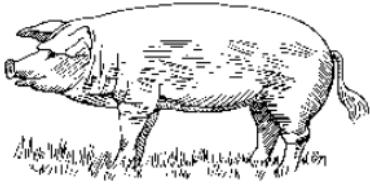
---

---

---

---





---

---

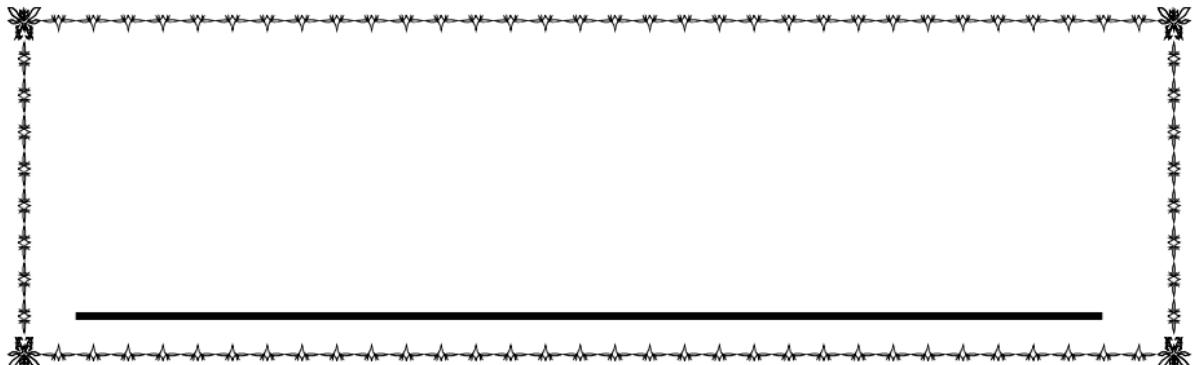
---

**Mwalimi pa kumala imbombo!**  
Hongera kwa kumaliza mazoezi!  
*Congratulations for finishing the exercises!*

Umwenekitabu iki vti:

Kijitabu hiki ni mali ya:

*This booklet belongs to:*





Kama una maswali yoyote, au unataka kununua vitabu, au kuhudhuria  
darasa la kusoma, wasiliana na:

**Namba ya simu 0767 933 805**

